

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient	Per la direttrice dell'Ufficio bilancio- Für die Leiterin des Amtes für Haushalt IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR Avv. Sergio Vergari firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 52/20**

**Nr. 52/20**

**SEDUTA DE**

**SITZUNG VOM**

**19.11.2020**

***In presenza dei  
sottoindicati membri***

***In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder***

***Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Segretario questore  
Segretario questore  
Segretario questore***

***Roberto Paccher  
Josef Nogger  
Luca Guglielmi  
Alessandro Savoï  
Helmut Tauber  
Alessandro Urzì***

***Präsident  
Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretär  
Präsidialsekretär  
Präsidialsekretär***

***Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale***

***Dr. Stefan Untersulzner***

***Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates***

<b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b>	<b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b>
<b>Avvio di una nuova procedura concorrenziale per l'affidamento del servizio di Tesoreria</b>	<b>Einleitung eines neuen Wettbewerbsverfahrens für die Vergabe des Schatzamtsdienstes</b>

## DELIBERAZIONE N. 52/20

### L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Vista la propria deliberazione n. 48 del 28 settembre 2020, con la quale era stata autorizzata l'indizione di confronti concorrenziali sul mercato elettronico per l'affidamento del servizio di Tesoreria per gli anni dal 2021 al 2024;

Preso atto che ai suddetti confronti concorrenziali sono stati invitati a partecipare tutti gli Istituti Bancari presenti sul mercato elettronico Mepat nella categoria merceologica servizi assicurativi e bancari;

Considerato, altresì, che nessun operatore economico invitato ha presentato un'offerta per la fornitura del servizio;

Dato atto che la mancata presentazione di offerte è verosimilmente riconducibile alla mancata previsione di una remunerazione del servizio richiesto, tenuto conto dei cambiamenti intervenuti nel settore bancario negli ultimi anni e della conseguente e crescente tendenza degli enti pubblici a remunerare i servizi di tesoreria;

Ritenuto, conseguentemente, necessario procedere alla modifica del capitolato speciale approvato con la citata deliberazione, nel punto relativo alla gratuità del servizio richiesto;

Ritenuto, in particolare, di dover prevedere una soglia massima di compenso e di dover procedere, sulla base di tale elemento innovativo, a nuovi confronti concorrenziali, finalizzati all'individuazione di un operatore economico disponibile alla gestione del servizio di tesoreria del Consiglio regionale;

Ritenuto di confermare il capitolato speciale già approvato con la precedente deliberazione, prevedendo, tuttavia, quale unica modifica, la fissazione dell'importo massimo annuo di euro 3.000,00, oltre IVA, per la remunerazione del servizio e di indire nuovi confronti concorrenziali;

## BESCHLUSS Nr. 52/20

### DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 48 vom 28. September 2020, mit dem die Ausschreibung der Wettbewerbsvergleiche auf dem elektronischen Markt für die Vergabe des Schatzamtsdienstes für den Zeitraum 2021 – 2024 ermächtigt worden ist;

Zur Kenntnis genommen, dass alle auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient registrierten Bankinstitute für die Kategorie Versicherungs- und Bankdienstleistungen eingeladen worden sind, an den genannten Wettbewerbsvergleichen teilzunehmen;

Hervorgehoben, dass keines der eingeladenen Bankinstitute ein Angebot für die Erbringung des Dienstes vorgelegt hat;

Zur Kenntnis genommen, dass die Tatsache, dass keine Angebote vorgelegt worden sind, wahrscheinlich darauf zurückzuführen ist, dass für den beantragten Dienst keine Vergütung vorgesehen worden ist, wobei zu berücksichtigen ist, dass im Bankensektor in den letzten Jahren Änderungen eingetreten sind und in der Folge die öffentlichen Verwaltungen vermehrt dazu übergegangen sind, die Schatzamtsdienste zu vergüten;

Die Ansicht vertretend, dass es demnach notwendig ist, die mit dem genannten Beschluss genehmigten Vergabebestimmungen in jenem Teil abzuändern, welcher die Unentgeltlichkeit des beantragten Dienstes vorsieht;

Im Besonderen die Ansicht vertretend, dass eine Mindestvergütung vorgesehen werden soll und aufgrund dieser Neuerung neue Wettbewerbsvergleiche zwecks Ermittlung eines Bankinstituts, das sich bereit erklärt, den Schatzamtsdienst für den Regionalrat abzuwickeln, durchgeführt werden müssen;

In der Ansicht, dass die mit dem vorherigen Beschluss genehmigten Sondervergabebedingungen bestätigt werden sollen, wobei diese lediglich hinsichtlich der Festsetzung einer Vergütung für den Dienst im jährlichen Höchstbetrag von 3.000,00 Euro zuzüglich MwSt. abgeändert und neue

Wettbewerbsvergleiche vorgenommen werden sollen;

Visto l'articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che *“La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l'ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all'articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato”*;

Vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

Vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, in materia di attività contrattuale della Provincia Autonoma di Trento;

Visto l'art. 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di approvare gli atti procedurali richiamati nelle premesse e sin qui assunti, finalizzati a realizzare confronti concorrenziali per la fornitura del servizio di tesoreria;

2. Di autorizzare una nuova indizione di confronti concorrenziali sul mercato elettronico Mepat per l'affidamento del servizio di tesoreria;

3. Di confermare, per i confronti concorrenziali di cui al punto 2., la richiesta di offerta (RD) e il capitolato speciale già approvati con deliberazione n. 48/2020, con la previsione, tuttavia, di una remunerazione del servizio in luogo della richiesta gratuità dello stesso;

4. Di prevedere, in conseguenza di quanto disposto al punto 3, che nella richiesta di offerta

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 der Folgendes vorsieht: *Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der Autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 und seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an.*“;

Nach Einsicht in das Gesetz der Autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Umsetzung der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 26. Februar 2014 über die Konzessionsvergaben und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Auftragsvergabe);

Nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 auf dem Sachgebiet des Vertragswesens in der Autonomen Provinz Trient;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Die in den Prämissen zitierten und bis dato zwecks Durchführung der Wettbewerbsvergleiche für die Erbringung des Schatzamtsdienstes erlassenen Verfahrensunterlagen zu genehmigen.

2. Die Abhaltung eines neuen Wettbewerbsvergleichs auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient für die Vergabe des Schatzamtsdienstes zu ermächtigen.

3. Für den unter Punkt 2) angeführten Wettbewerbsvergleich die mit dem Beschluss Nr. 48/2020 genehmigte Angebotsaufforderung (RD) und die Vergabebedingungen zu bestätigen, wobei darin anstelle der kostenlosen Erbringung des Dienstes eine Entschädigung vorgesehen wird.

4. Vorzusehen, dass infolge der unter Punkt 3) angeführten Verfügung im Angebot

economica sia presente anche il criterio del minor prezzo, che comunque non dovrà essere superiore ad euro 3.000,00 annui, oltre all'IVA;

5. Di disporre, in via subordinata rispetto a quanto previsto al precedente punto 2, nel solo caso di gara andata deserta, l'avvio di una trattativa privata con gli operatori economici iscritti o non iscritti al mercato elettronico Mepat nei limiti stabiliti dalla normativa vigente;

6. Di dare atto che nel sito internet del Consiglio Regionale nell'apposita sezione denominata Amministrazione Trasparente, si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi degli artt. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

auch das Kriterium des günstigsten Preises angeführt wird, wobei dieser den Betrag im Ausmaß von jährlich 3.000,00 Euro zuzüglich MwSt. nicht übersteigen darf;

5. Zu verfügen, dass entgegen den unter Punkt 2) angeführten Vorgaben für den Fall, dass das Verfahren ergebnislos bleiben sollte, eine freihändige Vergabe unter den auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient eingetragenen und auch den dort nicht eingetragenen Wirtschaftstreibenden unter Einhaltung der von den geltenden Gesetzesbestimmungen vorgesehenen Grenzen vorgenommen wird.

6. Zur Kenntnis zu nehmen, dass auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion mit der Bezeichnung „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung der von den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Transparenz vorgesehenen Unterlagen erfolgen wird.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 104 vom 2. Juli 2010 innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199 innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -  
firmato-gezeichnet